นสพ.เดลินิวส์ ฉบับวันพฤหัสบดีที่ 27 กันยายน 2561

ตะลุยโจทย์ ม.ปลาย

เพื่อเตรียมสอบ ONET + 9 วิชาสามัญ + GAT-PAT





ดยช่วงตั้งแต่ 3 ก.ค.-26 ต.ค. 61 ท่านสามารถติดตามได้ดังนี้ ตะลุยโจทย์ ป.6 ในวันอังคาร, ตะลุยโจทย์ ม.3 ในวันพุธ และตะลุยโจทย์ ม.ปลาย ในวันพฤหัส+วันศุกร์

ໂເ	ดยช่วงตั้งแต่	ว่ 3 ก.ค26 ต.ค. 61	ท่านสามารถติดตามได้ดังนี้ ตะลุยโจทย์ ป.6 ใ
Cl	noose the	e best alternati	ve.
Si	tuation	: William is at	the hotel's front desk. (Items 1-3)
W	illiam	: Good afterno	oon,?
Re	eceptionist	t : Yes2.	
W	illiam	: Today	3
Re	eceptionist	t : It's 3,000 bal	nt plus tax.
1.	1) do you	u have a seat ava	ailable 2) do you have a room availabl
	3) do I ha	ave a reservation	4) do you fill out the form
2.	1) When	would you like t	o check in?
	2) How lo	long will you be s	staying?
	3) How r	many days would	you like to stay?
	4) When	would you like t	o fill out this form?
3.	1) Do you	u take credit car	d?
	2) What can I leave in the safety box?		
	3) What's the room rate?		
	4) How much is the fare?		
4.	There was a of protest when the decision was announced		
	1) walk		2) cloud
	3) storm		4) crowd
5.	Instead o	of discussing th	eir problems, they up the
		d resentment.	
	1) hung		2) covered
	3) bottled	d	4) swallowed
6.	The worl	d rubbish could	l lose its meaning because everythin
6.	which goes into the dustbin		
	1) would make into useful something		
	2) would	l make into some	thing useful
	3) would be made into something useful		
	4) would	l make something	g into useful
7.	The real	challenge is to w	ork out
	1) what might aliens actually be like		
	2) that might aliens actually be like		
	3) what aliens might actually be like		
	4) that al	liens might actua	ally be like

เฉลย

คำแปลบทสนทนา (ข้อ 1-3)

สถานการณ์ : วิลเลียมอยู่ที่แผนกต้อนรับของโรงแรม วิลเลียม : สวัสดีครับ มีห้องว่างไหมครับ

พนักงานต้อนรับ: มีค่ะ คุณต้องการเข้าพักเมื่อไหร่คะ
 วิลเลียม: วันนี้เลยครับ ห้องพักราคาเท่าไหร่ครับ
 พนักงานต้อนรับ: ราคา 3,000 บาท รวมภาษีแล้วค่ะ

เฉลย 2) do you have a room available
 do you have a room available = มีห้องว่างไหม
 เมื่อกล่าวทักทายแล้ว ก็ควรบอกวัตถุประสงค์ที่มาเยือนด้วยถ้อยคำที่
 สภาพและเหมาะสม

- 1) do you have a seat available = มีที่นั่งว่างไหม
- 3) do I have a reservation = ฉัน/ผมได้จองไว้ไหม
- 4) do you fill out the form = คุณกรอกแบบฟอร์มไหม
- 2. เฉลย 1) When would you like to check in?

When would you like to check in? = คุณต้องการเข้าพัก เมื่อไหร่

สอดคล้องกับคำตอบรับของพนักงานต้อนรับและวันที่ระบุใน คำตอบของวิลเลียม

- 2) How long will you be staying? = คุณจะพักอยู่นานแค่ใหน
- 3) How many days would you like to stay? = คุณต้องการพัก อยู่กี่วัน
- 4) When would you like to fill out this form? = คุณต้องการ กรอกแบบฟอร์มนี้เมื่อไร
- 3. เฉลย 3) What's the room rate?
 What's the room rate? = ห้องพักราคาเท่าไหร่
 สอดคล้องกับคำตอบของพนักงานต้อนรับ
 - 1) Do you take credit card? = คุณพกบัตรเครดิตมาไหม
 - 2) What can I leave in the safety box? = ฉัน/ผมใส่อะไรไว้ใน กล่องนิรกับได้บ้าง
 - 4) How much is the fare? = ค่าโดยสาร/อาหารราคาเท่าไร
- **4. เฉลย 3)** storm

ผ้คนจำนวนมากที่คัดค้าน

มีผู้คนมหาศาลที่คัดค้าน เมื่อการตัดสินใจได้ประกาศออกมา storm ในที่นี้หมายถึงปฏิกิริยาโกรธหรือตื่นเต้นที่คนจำนวนมากมี ต่อสิ่งหนึ่ง a storm of protest จึงอาจแปลได้ว่าการคัดค้านจากคนหมู่มาก,

- walk = การเดิน
- 2) cloud = เมฆ, กลุ่มฝุ่น/ควัน
- 4) crowd = ฝูงชน, กลุ่มเฉพาะ
- 5. เฉลย 3) bottled

แทนที่พวกเขาจะพูดคุยเกี่ยวกับปัญหาของพวกเขา พวกเขากลับ ข่มความโกรธและความข่นเคืองเอาไว้

เมื่อเติมลงในช่องว่าง จะได้ bottled up ซึ่งมาจาก to bottle up เป็น phrasal verb หมายถึง เก็บกด/ข่มความรู้สึก

- 1) hung = แขวน, ห้อย
- 2) covered = ปกปิด, หุ้ม, ครอบคลุม
- 4) swallowed = กลืน
- 6. เฉลย 3) would be made into something useful

ขยะทั่วทั้งโลกจะไม่มีความหมายอีกต่อไป เพราะทุกสิ่งที่โยนทิ้งลง

ถังขยะจะถูกนำมาทำให้เป็นสิ่งที่มีประโยชน์

would be made into something useful = จะถูกนำมาทำให้ เป็นสิ่งที่มีประโยชน์

เรียงลำดับคำตามโครงสร้าง make into + something + adj. ได้ถูกต้อง โดยใช้ would เป็นกริยาช่วย ประธานของอนุประโยคหลัง คือ everything เป็นสรรพนามไม่ชี้เฉพาะที่ใช้แทนนามทั่วไปที่ไม่ใช่คน (ในที่นี้ใช้ เพื่อกล่าวถึงขยะทุกประเภท) กระทำกริยา make เองไม่ได้ จึงใช้รูปแบบ passive voice

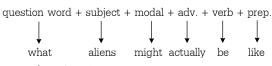
- 1) และ 4) เรียงลำดับคำผิด
- 2) เรียงลำดับคำได้ถูกต้อง แต่ใช้รูปแบบ active voice ในอนุประโยค ส่วนนี้ไม่ได้ เพราะ everything กระทำกริยา make เองไม่ได้ ตามที่ได้อธิบาย ไว้ข้างต้น
- 7. เฉลย 3) what aliens might actually be like

ความท้าทายที่แท้จริงก็คือมองให้ออกว่ามนุษย์ต่างดาวอาจมี

ลักษณะจริงๆ เป็นเช่นไร

what aliens might actually be like = ว่ามนุษย์ต่างดาวอาจมี ลักษณะจริงๆ เป็นเช่นไร

เพราะ indirect question นำมาทำหน้าที่เป็นกรรมของประโยคได้ indirect question หรือเรียกได้อีกอย่างว่า reported question เป็นประโยค คำถามที่ใช้ประกอบการถ่ายทอดคำพูดจากผู้อื่น โดยเรียงลำดับคำต่างจาก ประโยคคำถามปกติ มีโครงสร้าง คือ question word + subject + verb ตัวเลือก 3) จึงเรียงลำดับคำให้เป็น indirect question ได้ถูกต้องตาม โครงสร้างดังนี้



- 1) และ 2) เรียงลำดับคำผิด
- 4) เรียงลำดับคำให้เป็น that-clause ได้ถูกต้อง แต่เมื่อเติมลงใน ช่องว่าง ก็ยังไม่ทำให้ประโยคมีใจความที่สมบูรณ์ เพราะยังขาดส่วนเติมเต็ม (complement)

นักเรียนสามารถเข้าไปดูข้อมูลย้อนหลังได้ที่

www.bunditnaenaew.com